

Grass by Keum Suk Gendry-Kim 2017.

© Keum Suk Gendry-Kim.

All rights reserved.

Rights arranged by Nicolas Grivel Agency.

© 2024 by ALICE BOOKS, pentru ediția în limba română

Această carte este publicată cu sprijinul Literature Translation Institute of Korea (LTI Korea).

Corectură: Lucia Popovici

ALICE BOOKS

Valea Lupului, Iași

www.alicebooks.ro

hello@alicebooks.ro

Telefon: 0751 54 02 02

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

GENDRY-KIM, KEUM SUK

Iarbă / Keum Suk Gendry-Kim; trad. din lb. coreeană și note de Iolanda Prodan. -

Valea Lupului: Alice Books, 2024

ISBN 978-606-95693-2-0

I. Prodan, Iolanda (trad.; note)

821.531

741.5

IARBĂ

Keum Suk Gendry-Kim

Traducere din limba coreeană
și note de Iolanda Prodan



2024

DESPRE AUTOARE

KEUM SUK GENDRY-KIM s-a născut în orașul Goheung din Provincia Jeolla, renumit pentru frumusețea munților și a mării. Printre romanele sale grafice se numără *Jiseul* și *Kogaeyl*, care au fost traduse și publicate în Franța. De asemenea, a scris și a ilustrat *The Baby Hanyeo Okrang Goes to Dokdo*, *A Day with My Grandpa* și *My Mother Kang Geumsun*. A primit Best Creative Manhwa Award pentru manhwa *Sister Mi-ja*, despre o femeie de consolare. A avut expoziții ale lucrărilor sale în Coreea de Sud și Europa începând din 2012, iar romanele sale grafice și manhwa au în centrul lor persoane defavorizate sau marginalizate.

CUPRINS

DRUMUL CĂTRE CASĂ	7
1. FETIȚA CARE VOIA SĂ MEARGĂ LA ȘCOALĂ	21
2. KAM ȘI BOMBOANE	39
3. FIICA ADOPTIVĂ	73
4. PRĂVĂLIA DE UDON DIN BUSAN	97
5. TAVERNA DIN ULSAN	123
6. AEROPORTUL YANJI DE EST	151
7. CASTITATE	193
8. EL	213
9. STABILIMENTUL DIN YANJI	241
10. MI-JA	267
11. UN SOLDAT JAPONEZ	309
12. ELIBERAREA PENINSULEI COREENE ȘI FETELE ABANDONATE	335
13. PRIMA CĂSĂTORIE	379
14. FIUL MEU	403
15. REÎNTOARCEREA	419
PE URMELE BUNICII LEE OK-SUN	445
POSTFAȚĂ	478



1
FETIȚA CARE VOIA
SĂ MEARGĂ LA ȘCOALĂ

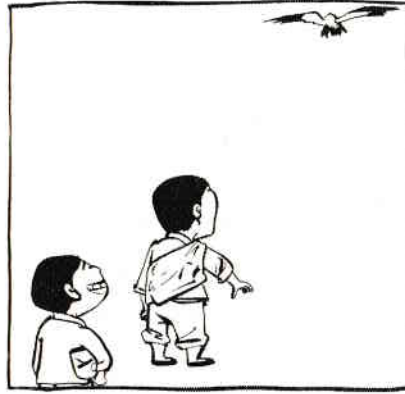
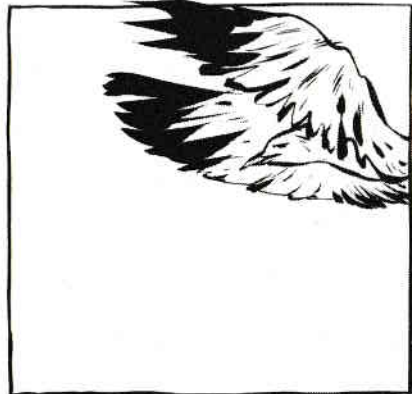
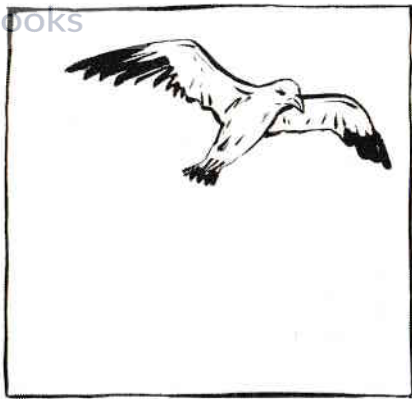


LBRIS

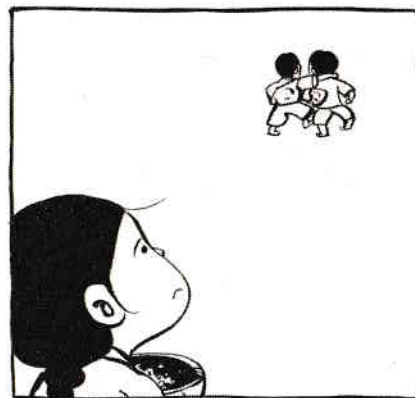
We know
books

BUSAN, 1934











TARMAROCUL DIN BUSAN



